

Feladatlap
Általános kétnyelvű vizsga
C1 (felsőfok) – szóbeli
Beszédértés

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

spanyol

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!

*A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre **magyarul!***

Max. pontszám: 25

1. szöveg (maximum 20 pont)

Elhangzó szöveg:

ISLA EL HIERRO

El Valle de Tibulares es un lugar por donde corren los vientos alisios, desde el mes de julio hasta el mes de octubre. Es lugar verde, húmedo, a un poquito más de 800 metros de altura... El lugar tiene gran cantidad de árboles forestales, pero mucho abunda el brezo, y por él se destilan las aguas del alisio, tan limpias que no tienen sabor, color, como se suele decir.... Y ahí está el árbol todavía, el árbol garoe haciendo historia.

El garoe, o árbol santo de los bimbachas, que eran los antiguos, primitivos aborígenes de la Isla *El Hierro*, desde tiempo inmemorial era capaz de atrapar la bruma, la niebla, y al humedecerse era capaz de manar agua, de destilar agua.

- Yo no me imaginaba que un brezo, que no tenía más que dos metros y medio de altura condensara tanta agua durante la noche. Y los Bimbajas aprovechaban para recoger el agua en vasijas. Digamos que eso era su truco para poder vencer a la sed. Cuando tenía lugar la conquista, los españoles no entendían de dónde sacaban los bimbajas el agua para poder luchar contra ellos, en tanto cuanto ellos estaban sedientos. Pero ocurrió una curiosa historia de amor: una princesa bimbacha se apasionó por uno de los soldados, un capitán español, y gracias a ese amor más o menos tortuoso, los españoles acabaron descubriendo el enclave del árbol santo. Descubrieron de dónde sacaban el agua, y a partir de entonces ya los bimbachas perdieron esa fuerza que les daba la sed que padecían los españoles.

El año de la seca, yo, viendo como amanecían los árboles mojados, puse un bidón en lo que se traía la gasolina, al tronco de un árbol para recoger el agua que baja resbaladiza por el tronco y me amaneció el bidón lleno.

Fue cuando pedí al cabildo una tubería de media pulgada para bajarla desde mi propiedad que era donde estaban los brezos hasta la casa en que yo vivía en esa época. Yo llenaba el depósito que tenía en la casa en cuatro noches, en un aljive que todavía existe, y después la repartía a los vecinos y el resto la vendía a otros pueblos al mismo precio que el barco aljive que nos traía agua desde las otras islas. Ese fue el año de la seca.



Feladatlap
Általános kétnyelvű vizsga
C1 (felsőfok) – szóbeli
Beszédértés

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

spanyol

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!

A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!

Max. pontszám: 25

1	Az említett völgy fáinak milyen különleges tulajdonsága van? 1 megkötik a ködöt 2 és utána nagyon tiszta vizet 3 választanak ki (desztillálnak)	3 p.
2	Kik és hogyan hasznosították a fáknak ezt a tulajdonságát? 4 A sziget őslakosai 5 edényekben összegyűjtötték 6 ivásra, a szomjúság ellen	3 p.
3	A „szent fa” hogyan segítette a helyieket a spanyol hódítókkal szembeni harcuk idején? 7 vizet adott nekik, 8 így ők nem szomjaztak/ akkor ihattak, amikor csak akartak, 9 míg a spanyolok nem tudták, hogy honnan van vizük	3 p.
4	Mi vetett véget ennek a titoknak? 10 egy helyi lány beleszeretett egy spanyol katonába 11 így a spanyolok megtudták a fa helyét	2 p.
5	A mesélő mit figyelt meg? 12 hogy éjjelenként 13 a (garoe) fák teljesen nedvesek lesznek	2 p.
6	A mesélő milyen próbát tett? 14 egy bödönt tett a fa alá 15 összegyűjtötte a fákról lecsurgó vizet	2 p.
7	A mesélő mit tapasztalt a próba végén? 16 reggelre megtelt a bödön	1 p.
8	Mit csinált a megfigyelése után? 17 vezetéket készített a házáig 18 és ott nagy edényekben összegyűjtötte a vizet	2 p.
9	Mit csinált a vízzel? 19 a szomszédoknak ingyen adott belőle, 20 a maradék vizet eladta más faluknak	2 p.



Feladatlap
Általános kétnyelvű vizsga
C1 (felsőfok) – szóbeli
Beszédértés

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

spanyol

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!

A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!

Max. pontszám: 25

2. szöveg (maximum 5 pont)

Elhangzó szöveg:

¿QUÉ SON LAS FIESTAS DE INTERCAMBIO?

Entrevista a Malena Costa, modelo española.

- Mira Malena, he oído que vosotras las chicas jóvenes hacéis lo que en inglés llamáis swap-party, y que en español es una fiesta de intercambio. En realidad es la reinvención del trueque.

Malena - Sí, eso consiste en organizar un encuentro con amigas y conocidas para intercambiarse prendas que todavía están en buen estado pero que cada una ha dejado de usar por ganas de cambiar de look. Además del entretenimiento que supone probarse ropa y zapatos y lucirlos como en una pasarela casera, estas fiestas aportan otras ventajas.

- Háblame de esas ventajas, por favor.

Malena - Por un lado, es una oportunidad para limpiar el guardarropa de cosas que ya no necesitamos y reponerlo con otras apetecibles –aunque éstas sean de segunda mano –. Se trata de un consumo responsable, que no acumula basura –en España se tiran 300.000 toneladas de ropa al año y contribuye a contaminar menos. Por otra parte, resulta ser una forma de ahorrar, pues aunque cada prenda sale con un valor de partida puesto por su propietaria, se trata de que con los cambios la balanza de pagos quede equilibrada.

- Malena, ya para finalizar, ¿cómo se organiza este tipo de fiesta? ¿Tienes alguna experiencia?

Malena - Hace unas semanas he estado conversando con la periodista de moda estadounidense Donna Montaldo y ella me decía que en Estados Unidos muchas chicas organizan este tipo de fiesta y destacaba que el número ideal de invitadas a una fiesta de intercambio debe estar entre 4 y 12, con gustos cercanos. Después se puede aumentar la lista, aunque más de 30 no es conveniente. Montaldo recomienda mandar las invitaciones por e-mail al menos dos semanas antes, a fin de que cada una tenga tiempo para preparar su colección.



Feladatlap
Általános kétnyelvű vizsga
C1 (felsőfok) – szóbeli
Beszédértés

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

spanyol

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!

A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!

Max. pontszám: 25

0. Új divat Spanyolországban:	(ruha) csere-ünnep	pontszám
1. Malena foglalkozása:	spanyol modell	1 pont
2. a rendezvény résztvevői:	barátnők és ismerősök	1 pont
3. a rendezvény és a környezetvédelem:	a ruhacserének köszönhetően kevesebb ruhát dobunk a szemétbe	1 pont
4. a meghívottak ideális létszáma:	4 – 12 fő között	1 pont
5. a meghívás ideje:	legalább két héttel korábban	1 pont

